

REMINGTON 700 BOLT MAINTENANCE TOOL KIT - BOLT MAINTENANCE KIT CASE ONLY

Cleaning, maintaining and changing parts on the bolt of your Remington 700 bolt action rifle has never been easier. This kit includes the Sinclair Remington Firing Pin Removal Tool, Remington Ejector Compressor Tool, Remington Mainspring Tool and Remington Bolt Maintenance Bench Block. All the tools needed to remove the firing pin assembly, replace the firing pin assembly, remove and/or change ejectors and springs and otherwise maintain your Remington 700 Bolt. Fits Remington 700, 40X 600, Model 7, XP-100, XR-100, 722, plus Kelbly Stolle actions. Does not work with the 770 or 40X rimfire actions.



Attributes

- Name: BOLT MAINTENANCE KIT CASE ONLY
- Manufacturer: SINCLAIR INTERNATIONAL
- Product no.: 749011310
- Mfr. No.: 127139
- Delivery weight: 0.363kg
- Shipping height: 76mm
- Shipping width: 206mm
- Shipping length: 264mm
- UPC: 050806002739

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für das REMINGTON 700 BOLT MAINTENANCE TOOL KIT](#)
- [English: REMINGTON 700 BOLT MAINTENANCE TOOL KIT SAFETY INSTRUCTION GUIDE](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el Kit de Mantenimiento de Cerrojo REMINGTON 700](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le Kit d'Entretien de la Culasse REMINGTON 700](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Kit di Manutenzione del Percussore REMINGTON 700](#)
- [Norsk: Bruksanvisning for REMINGTON 700 BOLT MAINTENANCE TOOL KIT](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Zestawu Narzędzi do Konserwacji Zamyka REMINGTON 700](#)
- [Suomi: REMINGTON 700 BOLT MAINTENANCE TOOL KIT KÄYTTÖOHJEET JA TURVALLISUUSOHJEET](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för REMINGTON 700 BOLT MAINTENANCE TOOL KIT](#)
- [Český: Pokyny k bezpečnosti produktu pro REMINGTON 700 BOLT MAINTENANCE TOOL KIT SINCLAIR INTERNATIONAL BOLT MAINTENANCE STORAGE CASE ONLY](#)

Sicherheitshinweise für das REMINGTON 700 BOLT MAINTENANCE TOOL KIT

Einleitung

Willkommen beim REMINGTON 700 Bolt Maintenance Tool Kit. Dieses Set wurde entwickelt, um die Reinigung, Wartung und den Austausch von Teilen an deinem Remington 700 Repetiergewehr zu erleichtern. Bitte lese die folgenden Sicherheitshinweise sorgfältig durch, um eine sichere und effektive Nutzung zu gewährleisten.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- **Produkt Sicherheit:** Stelle sicher, dass das Produkt sicher verwendet wird und alle Sicherheitsstandards erfüllt.
- **Rückrufinformationen:** Achte auf Rückrufbenachrichtigungen und halte dich über mögliche Risiken informiert.
- **Online Einkauf:** Wenn du das Produkt online kaufst, stelle sicher, dass der Anbieter die Sicherheitsanforderungen einhält.
- **Besondere Verbrauchergruppe:** Achte darauf, dass Kinder von der Verwendung dieses Produkts ferngehalten werden.
- **EU Kontaktpunkt:** Für Sicherheitsanfragen gibt es einen EUbasierten Kontakt.
- **Schnelle Warnungen:** Halte dich über unsichere Produkte über das Safety GateSystem auf dem Laufenden.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- **Verwende die Werkzeuge nur für den vorgesehenen Zweck:** Dieses Set ist speziell für die Wartung des Remington 700 und ähnlicher Modelle konzipiert.
- **Schütze dich während der Nutzung:** Trage geeignete Schutzausrüstung wie Handschuhe und Schutzbrille.
- **Sicherer Arbeitsplatz:** Arbeite in einem gut beleuchteten und sauberen Bereich, um Unfälle zu vermeiden.
- **Überprüfe die Werkzeuge vor der Nutzung:** Stelle sicher, dass alle Werkzeuge in gutem Zustand sind und keine Beschädigungen aufweisen.
- **Halte die Werkzeuge außerhalb der Reichweite von Kindern:** Dieses Produkt ist nicht für Kinder geeignet.

Anweisungen für Installation und Nutzung

1. Vorbereitung:

- Stelle sicher, dass das Gewehr entladen ist, bevor du mit der Wartung beginnst.
- Lege alle Werkzeuge bereit und überprüfe sie auf Vollständigkeit.

2. Reinigung des Verschlusses:

- Verwende das Sinclair Remington Zündstiftentfernungstool, um die Zündstiftbaugruppe zu entfernen.
- Reinige alle Teile gründlich mit einem geeigneten Reinigungsmittel.

3. Austausch von Teilen:

- Nutze das Remington Auswerferkompressionstool, um den Auswerfer zu entfernen und zu ersetzen.

- Verwende das Remington Hauptfederwerkzeug für den Austausch der Hauptfeder.

4. **Wartung des Verschlusses:**

- Setze den Remington VerschlusswartungsBenchblock ein, um eine stabile Arbeitsfläche zu gewährleisten.
- Führe alle Wartungsarbeiten gemäß den Anweisungen durch.

5. **Abschluss:**

- Überprüfe alle Teile auf ordnungsgemäße Montage und Funktion.
- Bewahre die Werkzeuge in einem sicheren und trockenen Ort auf.

Entsorgungsanweisungen

- **Umweltgerechte Entsorgung:** Entsorge alte oder beschädigte Werkzeuge gemäß den örtlichen Vorschriften für die Abfallentsorgung.
- **Recycling:** Überprüfe, ob Teile des Produkts recycelbar sind, und bringe sie zu den entsprechenden Recyclingstellen.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für weitere Informationen oder bei Fragen zur Sicherheit des Produkts, konsultiere bitte die entsprechenden Anlaufstellen in der EU oder wende dich an den Händler, bei dem du das Produkt erworben hast.

Bitte beachte, dass die Sicherheit und korrekte Nutzung des REMINGTON 700 Bolt Maintenance Tool Kits von größter Bedeutung sind. Halte dich an diese Anweisungen, um ein sicheres und effektives Arbeiten zu gewährleisten.

REMINGTON 700 BOLT MAINTENANCE TOOL KIT

SAFETY INSTRUCTION GUIDE

Introduction

Thank you for choosing the Remington 700 Bolt Maintenance Tool Kit. This kit is designed to assist you in cleaning, maintaining, and changing parts on the bolt of your Remington 700 bolt action rifle. Please read this safety instruction guide carefully to ensure safe and effective use of the tools included in the kit.

General Safety Guidelines

- Ensure you are familiar with the operation of your Remington 700 rifle and its components before using this maintenance kit.
- Always wear appropriate personal protective equipment (PPE), such as safety goggles and gloves, when using tools.
- Keep the workspace clean and organized to avoid accidents.
- Store all tools in a safe place, out of reach of children and vulnerable individuals.
- Regularly inspect tools for wear and damage; do not use damaged tools.
- If you experience any discomfort or unusual reactions while using the tools, stop immediately and seek medical advice if necessary.

Specific Safety Precautions for Use

- Always ensure that the rifle is unloaded and the bolt is removed before performing maintenance.
- Use the Sinclair Remington Firing Pin Removal Tool only as directed to avoid damaging the firing pin assembly.
- Be cautious when using the Remington Ejector Compressor Tool; improper use may lead to injury or damage to the ejector.
- Handle the Remington Mainspring Tool with care to prevent accidental injury.
- When using the Remington Bolt Maintenance Bench Block, ensure it is placed on a stable surface to prevent slipping.

Instructions for Installation and Usage

1. Preparation

- Ensure the rifle is unloaded and the bolt is removed.
- Gather all necessary tools from the kit.

2. Using the Sinclair Remington Firing Pin Removal Tool

- Align the tool with the firing pin assembly.
- Follow the instructions provided with the tool for proper use.
- Remove the firing pin assembly carefully.

3. Using the Remington Ejector Compressor Tool

- Position the tool over the ejector.
- Compress the ejector according to the instructions.
- Release the ejector slowly and carefully.

4. Using the Remington Mainspring Tool

- Place the mainspring into the tool.
- Follow the instructions to compress and secure the mainspring.
- Ensure it is properly installed before proceeding.

5. Using the Remington Bolt Maintenance Bench Block

- Place the bolt securely in the bench block.
- Perform maintenance tasks as needed while ensuring stability.

Disposal Instructions

- Dispose of any damaged or wornout tools in accordance with local regulations.
- Do not dispose of tools in regular household waste; check for recycling options.
- Ensure that all used components are disposed of safely to prevent injury to others.

Contact Information for Further Support

For any inquiries regarding safety or product support, please refer to the manufacturer's contact details provided in the product packaging or visit the manufacturer's website.

By following these safety guidelines and instructions, you can ensure a safe and effective maintenance experience with your Remington 700 Bolt Maintenance Tool Kit. Thank you for prioritizing safety while maintaining your firearm.

Guía de Instrucciones de Seguridad para el Kit de Mantenimiento de Cerrojo REMINGTON 700

Introducción

Gracias por elegir el Kit de Mantenimiento de Cerrojo REMINGTON 700. Este kit está diseñado para facilitar la limpieza, el mantenimiento y el reemplazo de piezas en el cerrojo de tu rifle. Para garantizar un uso seguro y eficaz, es importante que sigas las instrucciones y pautas de seguridad que se detallan en esta guía.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer todas las instrucciones antes de usar el kit.
- Mantén el kit fuera del alcance de los niños y de personas no capacitadas.
- Utiliza únicamente las herramientas incluidas en el kit para evitar daños en el rifle.
- Siempre verifica que el rifle esté descargado antes de realizar cualquier mantenimiento.
- Evita usar el kit en condiciones de humedad o en superficies inestables.
- Almacena el kit en un lugar seco y fresco para preservar su funcionalidad.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Herramienta de Extracción del Percutor:** Utiliza esta herramienta con cuidado para evitar lesiones. Asegúrate de que el rifle esté completamente descargado antes de comenzar.
- **Herramienta Compresora del Expulsor:** Esta herramienta requiere presión; asegúrate de seguir las instrucciones para evitar lesiones.
- **Herramienta de Muelle Principal:** Usa gafas de seguridad al manipular esta herramienta para proteger tus ojos de posibles proyectiles o piezas voladoras.
- **Bloque de Mantenimiento del Cerrojo:** Asegúrate de que el bloque esté bien fijado antes de comenzar a trabajar en el cerrojo.

Instrucciones para la Instalación y Uso

Preparación

1. **Reúne tus materiales:** Asegúrate de tener todas las herramientas y piezas necesarias a la mano.
2. **Verifica el rifle:** Asegúrate de que el rifle esté descargado y en un lugar seguro.

Uso del Kit

1. Extracción del Percutor:

- Usa la herramienta de extracción del percutor para retirar el conjunto del percutor.
- Sigue las instrucciones del fabricante para evitar daños.

2. Reemplazo del Percutor:

- Coloca el nuevo conjunto del percutor en su lugar.
- Asegúrate de que esté bien asegurado.

3. Cambio de Expulsadores y Muelles:

- Utiliza la herramienta compresora del expulsor para cambiar los expulsadores.
- Cambia los muelles utilizando la herramienta de muelle principal.

4. Mantenimiento del Cerrojo:

- Usa el bloque de mantenimiento para estabilizar el cerrojo mientras trabajas en él.
- Limpia todas las piezas con un paño seco y asegúrate de que no queden residuos.

Instrucciones de Eliminación

- Al finalizar el uso del kit, asegúrate de que todas las herramientas estén limpias y secas.
- Si alguna herramienta está dañada, deséchala de acuerdo con las regulaciones locales sobre residuos peligrosos.
- No arrojes el kit a la basura común; consulta las normativas locales para la eliminación adecuada.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para más información sobre el uso seguro de este producto, o si tienes preguntas o inquietudes, consulta el sitio web del fabricante o contacta a un profesional capacitado en mantenimiento de armas.

Recuerda que el uso responsable y seguro de tu Kit de Mantenimiento de Cerrojo REMINGTON 700 es fundamental para tu seguridad y la de quienes te rodean. Mantente informado sobre las actualizaciones de seguridad y reporta cualquier producto inseguro a las autoridades competentes.

Guide de Sécurité pour le Kit d'Entretien de la Culasse REMINGTON 700

Introduction

Bienvenue dans le guide de sécurité pour le Kit d'Entretien de la Culasse REMINGTON 700. Ce kit est conçu pour faciliter le nettoyage, l'entretien et le remplacement des pièces de la culasse de votre carabine à verrou Remington 700. Il est important de suivre ces instructions pour assurer une utilisation sécurisée et efficace de ce produit.

Directives Générales de Sécurité

- Assuretoi que le kit est utilisé uniquement pour les modèles compatibles : Remington 700, 40X 600, Model 7, XP100, XR100, 722, et les actions Kelbly Stolle.
- Ne l'utilise pas avec les actions 770 ou 40X à percussion annulaire.
- Garde le kit hors de portée des enfants et des groupes vulnérables.
- Vérifie régulièrement l'état des outils pour t'assurer qu'ils ne présentent pas de dommages.
- Évite d'utiliser des outils usés ou endommagés, car cela pourrait entraîner des accidents.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Lorsque tu utilises l'outil de retrait de percuteur, veille à ce que l'arme soit déchargée et sécurisée.
- Utilise toujours des lunettes de sécurité lors de l'entretien de la culasse pour te protéger des débris.
- Ne force jamais les outils lors de l'installation ou du retrait des pièces.
- Assuretoi de travailler dans un environnement bien éclairé pour éviter les erreurs.
- Ne laisse jamais le kit sans surveillance lorsque tu travailles avec des pièces d'arme.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Préparation de l'arme :

- Assuretoi que la carabine est déchargée.
- Place l'arme sur une surface stable et sécurisée.

2. Utilisation de l'outil de retrait de percuteur :

- Insère l'outil dans l'assemblage du percuteur.
- Tourne doucement pour dévisser le percuteur en suivant les instructions fournies.

3. Compression de l'éjecteur :

- Utilise l'outil de compression de l'éjecteur pour retirer ou remplacer l'éjecteur.
- Suis les étapes de l'instruction pour éviter tout dommage.

4. Remplacement du ressort principal :

- Retire le ressort principal avec soin à l'aide de l'outil prévu.
- Installe le nouveau ressort en t'assurant qu'il est correctement positionné.

5. Entretien général :

- Utilise le bloc de maintenance de culasse pour un nettoyage approfondi.
- Vérifie toutes les pièces pour des signes d'usure ou de dommages.

Instructions de Mise au Rebut

- Ne jette pas les outils ou pièces usées dans la nature.
- Suis les réglementations locales concernant le recyclage et l'élimination des déchets.
- Les pièces métalliques peuvent être mises au rebut comme ferraille, tandis que les plastiques doivent être éliminés selon les directives de recyclage.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de ce produit, n'hésite pas à consulter le site web de Sinclair International ou à contacter leur service client.

Conclusion

En suivant ce guide de sécurité, tu peux assurer une utilisation sécurisée et efficace du Kit d'Entretien de la Culasse REMINGTON 700. Rappelle-toi que la sécurité est primordiale lors de l'entretien de ton équipement. Si tu as des doutes, consulte un professionnel.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Kit di Manutenzione del Percussore REMINGTON 700

Introduzione

Grazie per aver scelto il Kit di Manutenzione del Percussore REMINGTON 700. Questo kit è progettato per facilitare la manutenzione della tua carabina Remington 700 e garantire un uso sicuro e responsabile. È fondamentale seguire attentamente le istruzioni di sicurezza e manutenzione per garantire la tua sicurezza e quella degli altri.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di utilizzare il kit in un ambiente ben illuminato e ventilato.
- Tieni il kit lontano dalla portata dei bambini e di persone non autorizzate.
- Controlla sempre che gli strumenti siano in buone condizioni prima dell'uso.
- Non utilizzare il kit se noti danni evidenti agli strumenti o al contenitore.
- Segui sempre le istruzioni del produttore per l'uso e la manutenzione.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Utilizza sempre gli strumenti del kit come indicato nelle istruzioni.
- Non forzare mai gli strumenti oltre la loro capacità progettata.
- Indossa occhiali protettivi durante l'uso degli strumenti per proteggere gli occhi da eventuali schegge o detriti.
- Non utilizzare il kit in condizioni di umidità o bagnato.
- Assicurati che la carabina sia scarica e priva di munizioni prima di iniziare qualsiasi operazione di manutenzione.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Preparazione:

- Assicurati che la carabina sia completamente scarica.
- Raccogli tutti gli strumenti necessari dal kit.

2. Rimozione del Percussore:

- Utilizza il Sinclair Remington Firing Pin Removal Tool per rimuovere il percussore.
- Segui le istruzioni specifiche per il tuo modello di carabina.

3. Sostituzione dell'Assemblaggio del Percussore:

- Sostituisci l'assemblaggio del percussore seguendo le istruzioni fornite nel kit.
- Utilizza il Remington Ejector Compressor Tool e il Remington Mainspring Tool per facilitare la sostituzione.

4. Manutenzione Generale:

- Utilizza il Remington Bolt Maintenance Bench Block per un supporto stabile durante le operazioni di manutenzione.
- Controlla e sostituisci gli estrattori e le molle come necessario.

5. Verifica Finale:

- Dopo aver completato la manutenzione, verifica che tutti i componenti siano stati reinstallati correttamente.
- Controlla che la carabina sia di nuovo scarica prima di riporla.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci gli strumenti e il contenitore del kit in conformità con le normative locali sui rifiuti.
- Non gettare gli strumenti nel fuoco o in acqua.
- Se gli strumenti sono danneggiati o non utilizzabili, contatta un centro di raccolta rifiuti per indicazioni sullo smaltimento sicuro.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

- Per domande relative alla sicurezza del prodotto o per segnalare eventuali problemi, contatta il tuo rivenditore o il produttore. Assicurati di avere a disposizione il numero di modello e altre informazioni pertinenti.

Conclusione

Seguendo queste istruzioni di sicurezza e manutenzione, puoi garantire un uso sicuro e efficace del Kit di Manutenzione del Percussore REMINGTON 700. La tua sicurezza è la nostra priorità, quindi ti incoraggiamo a contattarci per qualsiasi dubbio o domanda.

Bruksanvisning for REMINGTON 700 BOLT MAINTENANCE TOOL KIT

Introduksjon

Takk for at du valgte REMINGTON 700 BOLT MAINTENANCE TOOL KIT fra SINCLAIR INTERNATIONAL. Dette settet er designet for å gjøre rengjøring, vedlikehold og utskifting av deler på bolten til din Remington 700 boltrifle enkelt og effektivt. Vennligst les denne bruksanvisningen nøye for å sikre trygg og korrekt bruk av produktet.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at verktøyene er i god stand før bruk.
- Oppbevar verktøyene utilgjengelig for barn.
- Bruk alltid vernebriller og hansker når du arbeider med verktøyene.
- Unngå å bruke verktøyene i nærheten av brannfarlige materialer.
- Les og forstå alle instruksjoner før bruk for å unngå skader.

Spesifikke sikkerhetsforskrifter for bruk

- Bruk kun verktøyene som beskrevet i denne bruksanvisningen.
- Kontroller alltid at bolten er tom før du begynner vedlikehold.
- Unngå å bruke verktøyene i våte eller fuktige forhold for å forhindre elektrisk sjokk.
- Hvis du opplever problemer med verktøyene, stopp bruken umiddelbart og kontakt en kvalifisert tekniker.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Fjern avtrekkerens monteringssett:

- Bruk Sinclair Remington Firing Pin Removal Tool for å fjerne avtrekkerens monteringssett.
- Følg instruksjonene nøye for å unngå skade på bolten.

2. Bytte av avtrekkerens monteringssett:

- Installer det nye avtrekkerens monteringssett ved å følge produsentens anvisninger.
- Sørg for at alle deler er korrekt festet før du fortsetter.

3. Fjerne og bytte ut utstøtere og fjærer:

- Bruk Remington Ejector Compressor Tool for å fjerne utstøterne.
- Bytt ut fjærer ved hjelp av Remington Mainspring Tool, og sørg for at de er korrekt installert.

4. Vedlikehold av Remington 700 Bolt:

- Plasser bolten på Remington Bolt Maintenance Bench Block for stabilitet.
- Rengjør bolten grundig før montering av nye deler.

Avfallsinstruksjoner

- Følg lokale forskrifter for avfallshåndtering av verktøy og deler.
- Unngå å kaste verktøyene i vanlig husholdningsavfall.
- Lever brukte deler og verktøy til en autorisert avfallsstasjon.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For spørsmål eller bekymringer angående sikkerhet eller bruk av REMINGTON 700 BOLT MAINTENANCE TOOL KIT, vennligst kontakt den relevante EUBaserte kontaktpunktet for sikkerhetsforespørsel.

Viktig informasjon

- Rapportér usikre produkter og hendelser til myndighetene.
- Sjekk for oppdateringer om tilbakekallinger på EU sin Safety Gateplattform.

Vi håper at du får nytte av REMINGTON 700 BOLT MAINTENANCE TOOL KIT og at du følger disse sikkerhetsretningslinjene for trygg bruk.

Instrukcja Bezpieczeństwa dla Zestawu Narzędzi do Konserwacji Zamyka REMINGTON 700

Wprowadzenie

Zestaw Narzędzi do Konserwacji Zamyka REMINGTON 700 jest przeznaczony do czyszczenia, konserwacji i wymiany części w zamku Twojego karabinu Remington 700. Prawidłowe użytkowanie i przestrzeganie zasad bezpieczeństwa są kluczowe dla zapewnienia Twojego bezpieczeństwa oraz zachowania integralności produktu.

Ogólne zasady bezpieczeństwa

Aby zapewnić bezpieczne korzystanie z produktu, przestrzegaj następujących ogólnych zasad bezpieczeństwa:

- Przeczytaj i zrozum instrukcje przed użyciem narzędzi.
- Używaj narzędzi tylko zgodnie z ich przeznaczeniem.
- Przechowuj narzędzia w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Upewnij się, że narzędzia są w dobrym stanie przed użyciem.
- Zgłaszaj wszelkie uszkodzenia narzędzi do producenta.

Szczególne środki ostrożności przy użyciu

Podczas korzystania z zestawu narzędzi do konserwacji zamka REMINGTON 700, przestrzegaj poniższych środków ostrożności:

- Zawsze pracuj w dobrze oświetlonym pomieszczeniu.
- Noś odpowiednie rękawice ochronne, aby uniknąć skaleczeń.
- Używaj okularów ochronnych, aby chronić oczy przed odpryskami.
- Unikaj kontaktu z ostrymi krawędziami narzędzi.
- Nie używaj narzędzi, gdy jesteś zmęczony lub rozproszony.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

Aby prawidłowo korzystać z zestawu narzędzi do konserwacji zamka REMINGTON 700, wykonaj następujące kroki:

1. Przygotowanie narzędzi:

- Upewnij się, że wszystkie narzędzia są czyste i w dobrym stanie.
- Sprawdź, czy narzędzie do usuwania iglicy, narzędzie do kompresji wyrzutnika, narzędzie do sprężyny głównej oraz blok roboczy są dostępne.

2. Czyszczenie zamka:

- Zdemontuj zamek zgodnie z instrukcjami producenta broni.
- Użyj narzędzi do usuwania iglicy, aby bezpiecznie usunąć iglicę.
- Oczyszczaj wszystkie części zamka z brudu i resztek smaru.

3. Wymiana części:

- W przypadku wymiany wyrzutnika lub sprężyny, użyj odpowiednich narzędzi z zestawu.
- Upewnij się, że wszystkie nowe części są zgodne z modelem Twojego karabinu.

4. Montaż zamka:

- Po zakończeniu konserwacji, złóż zamek zgodnie z instrukcjami producenta.
- Sprawdź, czy wszystkie elementy są prawidłowo zamocowane i działają poprawnie.

5. Testowanie:

- Przed użyciem broni, przeprowadź test działania zamka w bezpiecznym środowisku.

Instrukcje dotyczące utylizacji

Aby odpowiednio zutylizować narzędzia lub ich części, postępuj zgodnie z poniższymi wskazówkami:

- Sprawdź lokalne przepisy dotyczące utylizacji narzędzi i materiałów.
- Narzędzia, które są uszkodzone lub nie nadają się do użytku, powinny być wyrzucone zgodnie z lokalnymi regulacjami.
- Nie wrzucaj narzędzi do ogólnych odpadów, jeśli są one wykonane z materiałów niebezpiecznych.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszego wsparcia

Aby uzyskać dodatkowe informacje lub wsparcie dotyczące bezpieczeństwa produktu, skontaktuj się z odpowiednim punktem kontaktowym w UE.

Podsumowanie

Zestaw Narzędzi do Konserwacji Zamyka REMINGTON 700 jest skutecznym narzędziem do utrzymania Twojego karabinu w dobrym stanie. Przestrzeganie powyższych zasad bezpieczeństwa oraz instrukcji użytkowania pomoże zapewnić bezpieczne i efektywne korzystanie z produktu.

REMINGTON 700 BOLT MAINTENANCE TOOL KIT

KÄYTTÖOHJEET JA TURVALLISUUSOHJEET

Johdanto

Kiitos, että valitsit REMINGTON 700 BOLT MAINTENANCE TOOL KIT tuotteen. Tämä työkalu on suunniteltu helpottamaan Remington 700 kiväärin lukon puhdistamista, ylläpitoa ja osien vaihtamista. Huolellinen käyttö ja ylläpito varmistavat, että työkalu toimii tehokkaasti ja turvallisesti.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että työskentelet hyvin valaistussa ja siistissä ympäristössä.
- Pidä työkalut ja osat poissa lasten ulottuvilta.
- Käytä työkaluja vain niiden suunniteltuun tarkoitukseen.
- Tarkista työkalut ennen käyttöä vaurioiden tai kulumisen varalta.
- Älä käytä työkaluja, jos ne ovat vaurioituneet tai puutteellisia.
- Pidä työskentelyalue puhtaana ja järjestettynä.

Erityiset turvallisuusohjeet käytölle

- Käytä aina suojavausteita, kuten käsineitä ja suojalaseja, erityisesti osia vaihtaessasi tai puhdistaessasi.
- Varmista, että kivääri on tyhjennetty ja turvallinen ennen työskentelyä.
- Vältä liiallista voimaa työkalujen käytössä. Liiallinen voima voi vahingoittaa sekä työkaluja että kivääriä.
- Ole erityisen varovainen, kun käsittelet jousia ja muita jännitteisiä osia. Ne voivat laukaista odottamattomasti.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Työkalujen tarkistus:

- Tarkista kaikki työkalut ennen käyttöä varmistaaksesi, että ne ovat ehjiä.

2. Työkalujen käyttö:

- Käytä Sinclairin Remingtonin laukaisimen irrotustyökalua laukaisimen irrottamiseen.
- Käytä Remingtonin poistotyökalua osien poistamiseen.
- Käytä Remingtonin pääjousityökalua jousien vaihtamiseen.
- Käytä Remingtonin lukon huoltotukiblokkia lukon tukemiseen huollon aikana.

3. Lukon puhdistus ja ylläpito:

- Puhdista lukko säännöllisesti likaantumisen estämiseksi.
- Tarkista osat, kuten jouset ja poistajat, ja vaihda ne tarvittaessa.

4. Osien vaihto:

- Varmista, että käytät oikeita työkaluja osien vaihtamiseen.
- Noudata valmistajan ohjeita osien vaihtamiseksi.

Hävittämisohteet

- Hävitä käytetyt työkalut ja osat ympäristöystävällisesti.
- Tarkista paikalliset säännökset ja ohjeet työkalujen ja osien hävittämiseksi.

- Älä hävitä työkaluja tai osia tavallisessa kotitalousjätteessä.

Lisätietoja ja tuki

Jos tarvitset lisätietoja tai tukea, ota yhteyttä paikalliseen jälleenmyyjään tai valmistajaan. Varmista, että kysymyksesi koskevat tuotteen turvallisuutta ja käyttöä.

Muista: Kaikkien tuotteiden tulee olla turvallisia käyttää, ja kaikkien käyttäjien on noudatettava annettuja ohjeita. Ilmoita mahdollisista vaarallisista tuotteista tai onnettomuuksista viranomaisille. Tarkista myös EU:n Safety Gate alustalta mahdolliset tuotteen takaisinvetopäivitykset.

Säkerhetsinstruktioner för REMINGTON 700 BOLT MAINTENANCE TOOL KIT

Introduktion

Tack för att du valt REMINGTON 700 BOLT MAINTENANCE TOOL KIT. Denna produkt är utformad för att underlätta rengöring, underhåll och byte av delar på låset av din Remington 700 kammarladdare. För att säkerställa en säker och effektiv användning av produkten, vänligen följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten enligt instruktionerna för att undvika skador.
- Kontrollera produkten för skador innan användning. Använd inte om den är skadad.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och sårbara grupper.
- Använd endast verktygen som avsedda för att säkerställa säkerheten och effektiviteten.
- Rapportera alla osäkra produkter eller olyckor till myndigheterna.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd skyddsglasögon för att skydda ögonen när du arbetar med verktygen.
- Se till att arbetsytan är ren och fri från skräp för att förhindra olyckor.
- Använd verktygen på en stabil yta för att förhindra att de glider eller välter.
- Följ alltid tillverkarens anvisningar för varje verktyg för att undvika felaktig användning.
- Undvik att använda verktygen i trånga eller osäkra utrymmen.

Instruktioner för installation och användning

1. Förberedelse:

- Kontrollera att alla verktyg i kitet är närvarande och i gott skick.
- Rengör arbetsytan och se till att du har tillräckligt med ljus.

2. Användning av verktyg:

- **Tändstiftavlägsnare:**
 - Använd för att ta bort tändstiftet från låset.
 - Se till att tändstiftet är kallt innan du börjar.
- **Utdragningskompressor:**
 - Använd för att ta bort och/eller byta utdragare.
 - Följ anvisningarna noggrant för att undvika skador.
- **Huvfjäderverktyg:**
 - Använd för att byta fjädrar i låset.
 - Var försiktig när du hanterar fjädrar, då de kan vara spända.
- **Låsvårdsbänkblock:**
 - Använd för att hålla låset stabilt under arbete.

3. Avslutning:

- Kontrollera att alla verktyg är rengjorda och på rätt plats efter användning.
- Förvara kitet på en säker plats, utom räckhåll för barn.

Avfallshantering

- Följ lokala föreskrifter för avfallshantering av verktyg och tillbehör.
- Återvinn material när det är möjligt i enlighet med lokala riktlinjer.

Kontaktinformation för vidare stöd

För frågor eller säkerhetsinquiry, vänligen kontakta den angivna EUbaserade kontaktpunkten för produkten. Se till att ha produktens modellnummer och inköpsinformation tillgänglig för snabbare hjälp.

Tack för att du följer dessa säkerhetsinstruktioner. Genom att använda REMINGTON 700 BOLT MAINTENANCE TOOL KIT på rätt sätt, kan du säkerställa både din säkerhet och produktens effektivitet.

Pokyny k bezpečnosti produktu pro REMINGTON 700 BOLT MAINTENANCE TOOL KIT SINCLAIR INTERNATIONAL BOLT MAINTENANCE STORAGE CASE ONLY

Úvod

Tento dokument obsahuje důležité informace o bezpečném používání a údržbě nástroje pro údržbu závěru Remington 700. Je navržen tak, aby zajistil bezpečnost uživatelů a splnil požadavky na ochranu spotřebitelů podle nařízení EU o obecné bezpečnosti výrobků (GPSR).

Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím výrobku si pečlivě přečtěte tento návod.
- Udržujte výrobek mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Používejte výrobek pouze k zamýšlenému účelu.
- Zkontrolujte výrobek před použitím, zda není poškozen.
- Pokud zjistíte jakékoli poškození, výrobek nepoužívejte a kontaktujte výrobce.

Specifické bezpečnostní opatření při používání

- Při manipulaci s nástroji vždy noste ochranné brýle, abyste chránili oči před možnými úlomky.
- Při práci s pružinami buďte opatrní, abyste se vyhnuli zranění způsobenému náhlým uvolněním.
- Ujistěte se, že je puška bezpečně zajištěna před prováděním jakýchkoli údržbových prací.
- Nenechávejte nástroje na nebezpečných místech, kde by mohly způsobit úrazy.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Příprava na použití:

- Zajistěte, aby byla puška vybitá.
- Připravte si všechny potřebné nástroje z kitu.

2. Použití nástroje na odstranění úderníku:

- Umístěte nástroj na úderník do správné polohy.
- Pomalu a opatrně odstraňte úderník.

3. Použití nástroje na stlačení vyhazovače:

- Umístěte vyhazovač do nástroje a stlačte jej podle pokynů.
- Zkontrolujte, zda je vyhazovač správně zajištěn.

4. Použití nástroje na hlavní pružinu:

- Umístěte pružinu do nástroje a postupujte podle pokynů pro její výměnu nebo údržbu.

5. Údržba závěru:

- Použijte blok pro údržbu závěru k podpoře pušky během údržby.
- Ujistěte se, že je vše správně zajištěno před zahájením údržby.

Pokyny pro likvidaci

- Všechny použité nástroje a příslušenství likvidujte podle místních předpisů o odpadech.
- Nástroje, které již nejsou použitelné, by měly být zlikvidovány tak, aby se minimalizovalo riziko úrazu.

Kontaktní informace pro další podporu

Pokud máte jakékoli dotazy nebo potřebujete další informace, obraťte se na výrobce nebo prodejce, kde jste výrobek zakoupili. Ujistěte se, že máte k dispozici informace o výrobku, včetně čísla modelu a data zakoupení.

Děkujeme, že jste si zakoupili REMINGTON 700 BOLT MAINTENANCE TOOL KIT SINCLAIR INTERNATIONAL BOLT MAINTENANCE STORAGE CASE ONLY. Dodržováním těchto pokynů zajistíte bezpečné a efektivní používání vašeho výrobku.